

- 544 / 3 - 91 / 92 (S.E.) (Chambre)
405 - 2 (S.E. 1991-1992) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

8 JUILLET 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère de la
Prévoyance sociale pour
l'année budgétaire 1992 (24)

ANNEXE

- 544 / 3 - 91 / 92 (B.Z.) (Kamer)
405 - 2 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

8 JULI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van
Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1992 (24)

BIJLAGE

Voir :
- 544 - 91/92 (S.E.) (Chambre)
— N° 1 : Budget administratif.
— N° 2 : Motion motivée.

- 405 (S.E. 1991-1992) (Sénat)
— N° 1 : Budget administratif.

Zie :
- 544 - 91/92 (B.Z.) (Kamer)
— N° 1 : Administratieve begroting.
— N° 2 : Gemotiveerde motie.

- 405 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)
— N° 1 : Administratieve begroting.

JUSTIFICATIONS

VERANTWOORDINGEN

CABINETS MINISTERIELS

MINISTERIELE KABINETTEN

Division 01

Afdeling 01

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	31	38	37	Organiek.
Non organique	22	33	34	Niet-organiek.
Totaux	53	71	71	Totalen.

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Affaires sociales.*

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Sociale Zaken.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	2 245,3	2 121,4	—	Eigenlijk loon.
Frais de représentation	100,0	100,0	—	Representatiekosten.
Total	2 345,3	2 221,4	—	Totaal.
Réduction de 10 %	224,5	212,1	—	Vermindering met 10 %.
Total général	2 120,8	2 009,3	—	Algemeen totaal.
Arrondi à	2 200,0	2 100,0	2 000,0	Afgerond op.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre des Affaires sociales.*

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister van Sociale Zaken.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992*	1991	1990	Economische classificatie
	Crédit initial — Oorspronkelijk krediet	Crédit ajusté — Aangepast krediet	Ordonnancements — Ordonnanceringen	
111. <i>Salaire proprement dit</i> dont :	50 553,1	48 254,4	—	111. <i>Eigenlijk loon.</i> waarvan :
— retenue de sécurité sociale	(2 259,4)	(2 182,6)	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
— années antérieures	—	—	—	— vorige jaren.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	40 027,7	38 183,6	—	Barema bezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	7 280,5	7 032,9	—	Kabinetsvergoedingen.
Nominations, augmentations de traitements et indemnités éventuelles de départ.	2 163,2	1 993,0	—	Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek.
Recrutements encore à effectuer	—	—	—	Nog aan te werven personeelsleden.
Allocations de foyer ou de résidence	323,4	312,4	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet	758,3	732,5	—	Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet.
Majoration index	—	—	—	Verhoging index.
Totaux	50 553,1	48 254,4	—	Totalen.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1990*	1989	1988	
	Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	Aangepast krediet — Crédit ajusté	Ordonnances — Ordonnements	
112. Allocations directes	4 259,0	4 017,6	—	112. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 406,3	1 261,9	—	Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	1 345,3	1 299,6	—	Eindejaarstoelage.
Allocations familiales	1 486,8	1 436,2	—	Kinderbijslagen.
Allocations de naissance	20,6	19,9	—	Geboortevergoedingen.
Majoration index	—	—	—	Indexverhoging.
Totaux	4 259,0	4 017,6	—	Totalen.
113. Contributions patronales :				113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 849,5	1 786,6	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	56 661,6	54 058,6	—	Algemene totalen.
Arrondi à	56 700,0	54 100,0	46 900,0	Afgerond op.

* au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.

* aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.

Cabinet du Ministre des Affaires sociales

Kabinet van de Minister van Sociale Zaken

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Encore à recruter — Nog aan te werven		Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector		1992	1991	1992	1991
	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991				
Chef de cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	2	2
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	—	1	2,5	2	—	—	1	2	0,5	—	4	5
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	1	1	1	—	2	1	2	1	—	3	6
Personnel de bureau. — <i>Bureaupersoneel</i>	9	10	6	8	1	4	4,5	25	7,5	—	28	47
Chauffeur d'auto + huissiers. — <i>Autobestuurder + boden</i>	2	1	5	2	—	1	1	—	—	—	8	4
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeurs, concierges. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters, conciërges</i>	—	1	2	1	—	—	5	4	—	—	7	6
Total. — Totaal	11	16	18,5	14	1	7	13,5	34	9	—	53	71

A.B. 12.19.— *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit de 13 000 000 F est nécessaire pour couvrir les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre des Affaires sociales. Ces frais concernent :

- a) Les honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
- b) Les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les dépenses d'entretien.
- c) Les fournitures de biens et services.
- d) La location d'installations mécanographiques.
- e) Les frais de transport.
- f) Dépenses diverses.

Division 02

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	33	27	27	Organiek.
Non organique	20	16	16	Niet-organiek.
Totaux	53	43	43	Totalen.

B.A. 12.19.— *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet van 13 000 000 F is noodzakelijk om de werkingskosten te dekken van het Kabinet van de Minister van Sociale Zaken. Deze kosten hebben betrekking op :

- a) De erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
- b) De verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.
- c) Het leveren van goederen en diensten.
- d) De huur van mecanografische installaties.
- e) De vervoerkosten.
- f) Allerlei uitgaven.

Afdeling 02

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Pensions.*

(En milliers de francs)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	2 245,3	2 221,4	—	Eigenlijk loon.
Frais de représentation	100,0	150,0	—	Représentatiekosten.
Total	2 345,3	2 371,4	—	Totaal.
Réduction de 10 %	224,5	222,1	—	Vermindering met 10 %.
Total général	2 120,8	2 149,3	—	Algemeen totaal.
Arrondi à	2 200,0	2 200,0	2 000,0	Afgerond op.

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Pensioenen.*

(In duizendtallen frank)

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre des Pensions.*B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister van Pensioenen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992* Crédit initial — <i>Oorspronk. krediet</i>	1991 Crédit ajusté — <i>Aangepast krediet</i>	1990 Ordonnan- cements — <i>Ordonnan- ceringen</i>	Economische classificatie
111. <i>Salaire proprement dit</i>	60 281,8	37 794,5	—	111. <i>Eigenlijk loon</i>
dont :				waarvan :
— retenue de sécurité sociale	(2 726,4)	(1 395,0)	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
— années antérieures	—	—	—	— vorige jaren.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	47 031,6	29 487,1	—	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	8 604,9	5 395,0	—	Kabinetvergoedingen.
Nominations, augmentations de traitements et indemnités éventuelles de départ	2 994,1	1 877,2	—	Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek.
Recrutements encore à effectuer	—	—	—	Nog aan te werven personeelsleden.
Allocations de foyer ou de résidence	391,4	245,4	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet.	1 259,8	789,8	—	Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet.
Majoration index	—	—	—	Verhoging index.
Totaux	60 281,8	37 794,5	—	Totalen.
112. <i>Allocations directes</i>				112 <i>Directe toelagen</i>
<i>Décomposition :</i>	6 086,8	3 816,2	—	<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 937,0	1 214,4	—	Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	1 915,1	1 200,7	—	Eindejaarstoelage.
Allocations familiales	2 204,1	1 381,9	—	Kinderbijslagen.
Allocations de naissance	30,6	19,2	—	Geboortevergoedingen.
Majoration index	—	—	—	Indexverhoging.
Totaux	6 086,8	3 816,2	—	Totalen.
113. <i>Contributions patronales</i>				113 <i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	2 661,8	1 669,0	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	69 030,4	43 279,7	—	Algemene totalen.
Arrondi à	69 100,0	43 300,0	37 600,0	Afgerond op.

* au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.

* aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Encore à recruter — Nog aan te werven		Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector					
	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991
Chef de cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-kabinetschef</i>	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	1	2	2	—	—	—	—	1	—	4	3
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—	3	2
Personnel de bureau. — <i>Bureaupersoneel</i>	4	5	14	10	—	—	7,5	10	5,5	—	31	25
Chauffeur d'auto + huissiers. — <i>Autobestuurder + boden</i>	—	—	3	3	—	—	1	1	—	—	4	4
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeurs, concierges. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters, conciërges</i>	—	—	4	2	—	—	2	5	2	—	8	7
Total. — Totaal	6	6	27	21	—	—	11,5	16	8,5	—	53	43

A.B. 12.19.— *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le crédit de 11 000 000 F est nécessaire pour couvrir les frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre des Pensions. Ces frais concernent :

- Les honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
- Les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les dépenses d'entretien.
- Les fournitures de biens et services.
- La location d'installations mécanographiques.
- Les frais de transport.
- Dépenses diverses.

A.B. 74.01.— *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Le crédit sollicité (700 000 F) est destiné à l'achat de machines, mobilier et matériel.

Division 12

Le cabinet du Secrétaire d'Etat aux Pensions a été dissous lors de la formation du gouvernement actuel.

Les crédits pour l'année courante correspondent aux dépenses effectuées par ce cabinet avant sa dissolution sous le régime des crédits provisoires.

B.A. 12.19.— *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het krediet van 11 000 000 F is noodzakelijk om de werkingskosten te dekken van het Kabinet van de Minister van Pensioenen. Deze kosten hebben betrekking op :

- De erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
- De verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.
- Het leveren van goederen en diensten.
- De huur van mecanografische installaties.
- De vervoerkosten.
- Allerlei uitgaven.

B.A. 74.01.— *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Het aangevraagd krediet (700 000 F) is bestemd voor de aankoop van machines, meubilair en materieel.

Afdeling 12

Het Kabinet van de Staatssecretaris voor Pensioenen werd ontbonden bij de vorming van de huidige regering.

De kredieten voor het lopend jaar stemmen overeen met de uitgaven die door dit kabinet voor zijn ontbinding werden gedaan onder het regime van de voorlopige kredieten.

3.2. DEPARTEMENT

Division 40

PROGRAMME 40/0

3.2. DEPARTEMENT

Afdeling 40

PROGRAMMA 40/0

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	183	185	184	Organiek.
Non organique	81	58	58	Niet-organiek.
Totaux	264	243	242	Totalen.

A.B. 03.01. — *Paiements des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.*

Les rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public qui ressortent de la compétence du département sont mis en liquidation via cette allocation de base.

Ces rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondants à l'article 08.01 du Titre I, chapitre XIV du budget des Voies et Moyens.

A.B. 11.03 — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04 — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statutaire.*

(En milliers de francs)

B.A. 03.01. — *Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.*

De bezoldigingen en onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut die onder de bevoegdheid van het departement vallen, worden via deze basisallocatie vereffend.

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de er mede overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van Titel I, Hoofdstuk XIV, van de Rijks-middelenbegroting.

B.A. 11.03 — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04 — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992 (*)		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111 <i>Salaire proprement dit</i> dont :	169 714,4	42 198,1	152 703,3	40 229,4			111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan :
— retenues veuves et orphelins	(13 485,5)	—	(12 140,3)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	(3 497,0)	—	(3 149,6)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	158 862,9	34 612,6	143 026,2	33 083,1			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	3 968,5	112,0	3 605,2	105,8			Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	5 699,3	—	5 177,9	—			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	5 558,7	2 246,4	5 050,2	2 121,5			Eindejaarstoelagen.
Réduction pour départs et mises à la pension	- 6 618,0	—	- 6 194,3	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	246,7	—	224,2	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	1 996,3	1 748,0	1 813,8	1 650,9			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.
Autres :							Andere :
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur	—	3 479,1	—	3 268,1			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992 (*)		1991		1991		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
112 Allocations directes	15 321,1	3 915,9	15 337,3	3 670,6			112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	7 547,3	3 813,4	6 856,9	3 575,6			Verlofgeld.
Allocations familiales	6 543,6	—	7 362,6	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	924,0	—	839,6	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	171,0	—	155,3	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	135,2	102,5	122,8	95,0			Vergoeding voor laatste ziekten begrafeniskosten.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Remboursement chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.
113 Contributions patronales :							113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	7 944,5	—	7 234,4	—			— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques ⁽¹⁾	420,0	386,0	425,0	—			Allerhande toelagen ⁽¹⁾
Totaux généraux	193 400,0	46 500,0	175 700,0	43 900,0	151 700,0	38 800,0	Algemene totalen.

⁽¹⁾ Les crédits sollicités concernent les heures supplémentaires prestées par les chauffeurs du Secrétaire général et du Président du Comité général de coordination de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et le remplacement du concierge durant les vacances.

(*) Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.

A.B. 11.05 — Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.

Le crédit de 10 000 000 F est destiné à faire face aux dépenses mentionnées ci-dessous :

a) Interventions individuelles à fonds perdus F	510 000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc	110 000
c) Dépenses se rapportant à l'organisation d'une garderie	220 000
d) Quote-part dans les frais de repas servis au personnel	8 633 000
e) Dépenses se rapportant aux cabinets médicaux, boîtes de secours et médecine préventive	81 000
f) Intervention à caractère social en faveur du personnel et des pensionnés	446 000
Total	10 000 000

⁽¹⁾ Het aangevraagde krediet betreft de overuren die gepresteerd worden door de autobestuurders van de Secretaris-generaal en de Voorzitter van het Algemene Coördinatiecomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de vervanging van de huisbewaarder tijdens de vakantie.

(*) Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.

B.A. 11.05 — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankopen van vermogensgoederen.

Het krediet van 10 000 000 F is bestemd om navermelde uitgaven te dekken :

a) Niet-terugvorderbare individuele tegemoetkomingen :	F	510 000
b) Tegemoetkomingen ten voordele van de sportieve, culturele, e.a. groeperingen	F	110 000
c) Uitgaven in verband met de organisatie van kinderopvang	F	220 000
d) Aandeel in de kosten van eetmalen, uitgereikt aan het personeel	F	8 633 000
e) Uitgaven in verband met de geneeskundige kabinetten, verbandkisten en preventieve geneeskunde		81 000
f) Tussenkomen van sociale aard ten gunste van de personeelsleden en de gepensioneerden	F	446 000
Totaal	F	10 000 000

A.B. 82.01 — *Prêts aux membres du personnel.*

Application de la réglementation relative au service social (Arrêté royal du 24 février 1954). Le service social peut accorder des prêts sans intérêts aux membres du personnel.

En 1992, 80 prêts à 20 000 francs sont prévus ou 1 600 000 francs.

A.B. 12.07 — *Frais exceptionnels en vue d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Le crédit de 22 000 000 F est destiné à la mise ou remise en état de locaux (travaux de peinture, de tapissage, recouvrement de sol, rideaux et tentures, aménagement de locaux) à supporter le coût des travaux et fournitures pour une nouvelle implantation de locaux résultant de changements au sein des services et à l'installation d'une garderie.

A.B. 12.08. — *Coopération internationale en matière de sécurité sociale et d'assistance sociale.*

Il est prévu un crédit de 2 000 000 de francs pour 1992.

A.B. 12.21. — *Commission du Travail familial.*

La Commission du Travail familial a été créée par la loi du 2 août 1985. Elle est chargée d'émettre des avis, d'effectuer des enquêtes, de proposer des mesures en toute matière ayant trait au travail familial.

A.B. 12.29 — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

Le crédit de 28 900 000 F est destiné à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de journées d'études consacrées à l'un des multiples aspects de la sécurité sociale et également à couvrir les frais d'information et de propagande, ainsi que les frais de participation à des manifestations organisées au cours de l'année dans le cadre des problèmes auxquels s'intéresse le département.

A.B. 33.01 — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Le crédit demandé de 1 700 000 F est destiné à couvrir les dépenses éventuelles en la matière.

Il n'est pas possible de prévoir le nombre, ni la gravité des accidents pouvant survenir en 1992.

A.B. 74.15. — *Projet « HANDITEL »*

Il s'agit d'un projet bureautique du département pour lequel un crédit d'engagement de 16 000 000 de francs a été accordé en 1990 (arrêté royal du 4 octobre 1990).

En 1991, un crédit d'ordonnement du même montant a été accordé (arrêté royal du 23 avril 1991). La dépense réellement effectuée à charge de ce crédit ne s'élève qu'à 1 129 738 francs.

Un crédit d'ordonnement de 14 900 000 francs est prévu pour pouvoir payer en 1992 le solde des dépenses engagées.

B.A. 82.01. — *Leningen aan de personeelsleden.*

Toepassing van de reglementering betreffende de sociale dienst (Koninklijk besluit van 24 februari 1954). De sociale dienst kan renteloze leningen toestaan aan personeelsleden.

Voor 1992 zijn 80 leningen aan 20 000 frank voorzien of 1 600 000 frank.

B.A. 12.07 — *Uitzonderingsuitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Het krediet van 22 000 000 F is bestemd om lokalen in goede staat te houden of te herstellen (schilderwerk, behang, vloerbekleding, gordijnen en overgordijnen, kantoorinrichting) om de kosten te dekken van de werken en leveringen voor de nieuwe kantoorindeling voortvloeiend uit dienstwijzigingen en om de kinderbewaarloosplaats in te richten.

B.A. 12.08. — *Internationale samenwerking inzake sociale zekerheid en sociale bijstand.*

Voor 1992 wordt een krediet van 2 000 000 frank voorzien.

B.A. 12.21. — *Commissie Arbeid ten behoeve van het gezin.*

De Commissie Arbeid ten behoeve van het gezin werd opgericht bij wet van 2 augustus 1985. Zij heeft tot taak adviezen uit te brengen, onderzoek te verrichten, maatregelen voor te stellen betreffende alles wat verband houdt met de arbeid ten behoeve van het gezin.

B.A. 12.29 — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Het krediet van 28 900 000 F is bestemd om de inrichtingskosten te dekken van studiedagen gewijd aan een der menigvuldige aspecten van de sociale zekerheid en eveneens om de informatie- en propagandakosten, alsook de deelnemingskosten te dekken van manifestaties tijdens het jaar gehouden nopens problemen waarvoor het departement belangstelling heeft.

B.A. 33.01 — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde dagen.*

Het gevraagd krediet van 1 700 000 F is bestemd om eventuele uitgaven ter zake te dekken.

Het is onmogelijk het aantal, noch de ernst van mogelijke ongevallen in 1992 te voorzien.

B.A. 74.15. — *Projet « HANDITEL »*

Het betreft een bureautica-project van het departement waarvoor in 1990 een vastleggingskrediet toegekend werd van 16 000 000 frank (koninklijk besluit van 4 oktober 1990).

In 1991 werd een overeenstemmend ordonnanceringskrediet toegekend (koninklijk besluit van 23 april 1991), waarop echter slechts 1 129 738 frank werd uitgegeven.

Om in 1992 het saldo van de vastgelegde uitgaven te kunnen voldoen, wordt een ordonnanceringskrediet van 14 900 000 frank voorzien.

A.B. 74.16. — *Projet « COMSOC ».*

Il s'agit d'un projet bureautique du département pour lequel un crédit d'engagement de 54 000 000 de francs a été accordé en 1991 (arrêté royal du 21 novembre 1991).

Le montant des dépenses prévues en 1992 s'élève à 35 000 000 de francs.

A.B. 33.14 — *Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information, ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social.*

Ces subsides s'élevant au total à 200 000 F aideront à couvrir, selon l'importance et l'intérêt des objectifs, les frais qui découlent de l'organisation de conférences, colloques, expositions, bureaux d'information, manifestations à caractère éducatif, enquêtes, etc., destinés à contribuer au progrès social.

B.A. 74.16. — *Project « COMSOC ».*

Het betreft een bureautica-project van het departement waarvoor in 1991 een vastleggingskrediet toegekend werd van 54 000 000 frank (koninklijk besluit van 21 november 1991).

Voor 1992 worden voor 35 000 000 frank uitgaven voorzien.

B.A. 33.14 — *Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door de activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.*

Deze toelagen ten bedrage van 200 000 F helpen mede volgens de belangrijkheid en de waarde van de doelstellingen, de kosten te dekken die voortspruiten uit de inrichting van conferenties, colloquia, tentoonstellingen, informatiebureaus, sociaal-opvoedkundige manifestaties, enquêtes, enz., bestemd om bij te dragen tot de verwezenlijking van de sociale vooruitgang.

Division 51

Afdeling 51

PROGRAMME 51/0

PROGRAMMA 51/0

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	234	237	236	Organiek.
Non organique	23	1	—	Niet-organiek.
Totaux	257	238	236	Totalen.

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel non statutaire.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992*		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111. Salaire proprement dit	236 563,4	13 951,5	208 500,9	12 942,2			111. Eigenlijk loon
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	(15 145,3)	—	(16 498,2)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenue de sécurité sociale	(3 841,6)	—	(4 131,6)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :							Samenstelling :
Traitements barémiques	213 797,6	12 199,8	188 141,9	11 480,1			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	4 892,3	37,3	4 426,6	31,1			Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	8 711,4	—	7 994,5	—			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	8 978,1	340,6	8 181,2	284,3			Eindejaarstoelagen
Réduction pour départs et mises à la pension	- 2 537,5	—	- 2 740,9	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	390,2	—	358,1	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	2 331,3	301,2	2 139,5	251,4			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.
Autres :							Andere :
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur	—	1 072,6	—	895,3			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.
112. Allocations directes	25 151,9	548,5	22 082,2	457,8			112. Directe toelagen.
Décomposition :							Samenstelling :
Pécule de vacances	11 257,2	517,4	9 830,8	431,9			Verlofgeld.
Allocations familiales	11 995,7	—	10 508,6	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	1 420,2	—	1 303,4	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	302,2	—	277,3	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	176,6	31,1	162,1	25,9			Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992*		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
Autres :							Andere :
Remboursement chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.
113. Contributions patronales.							113. Werkgeversbijdragen.
— aux assurances sociales.	6 015,5	—	5 570,9	—			— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques : (pour 1992 : cf. la décomposition au tableau suivant)	369,2	—	346,0	—			Allerhande toelagen : (voor 1992 : zie samenstelling in de tabel hierna).
Totaux généraux	268 100,0	14 500,0	236 500,0	13 400,0	206 400,0	10 400,0	Algemene totalen.

Allocations généralement quelconques (51/0)

A. Allocations pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de la Prévoyance sociale astreint à des prestations dominicales ou nocturnes (arrêté ministériel du 1^{er} décembre 1970, modifié par celui du 3 mai 1976 et l'arrêté royal du 11 août 1976).

— prestations dominicales	349 000 F
— prestations nocturnes	16 000 F
	<u>365 000 F</u>

B. Allocation au secrétaire de la Sous-commission chargée d'arrêter les prix normaux des produits pharmaceutiques à fournir aux associations mutualistes (arrêté royal du 24 avril 1973) : 4 200 fr.

* Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.

PROGRAMME 51/1

33.04. — Subsidies en faveur des services d'assurance mutualiste libre. — Secteur maladie.

Le subside est destiné à équilibrer les recettes et les dépenses du service des soins de santé « petits risques » pour les travailleurs indépendants.

Le subside pour l'année budgétaire 1992 est fixé à 1 966 000 000 de francs.

A.B. 42.04. — Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins. — Secteur maladie.

L'article 76 de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 1983 prévoit des subventions de l'Etat pour les secteurs maladie et invalidité.

La subvention pour l'année budgétaire 1992 pour le secteur maladie a été fixée à 106 000 000 de francs.

A.B. 42.05. — Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général). — Secteur maladie.

Les critères pour l'attribution de cette subvention sont repris à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Allerhande toelagen (51/0)

A. Toelagen voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Sociale Voorzorg dat tot zondag- of nachtwerk genoopt is (ministerieel besluit van 1 december 1970, gewijzigd door dit van 3 mei 1976 en het koninklijk besluit van 11 augustus 1976).

— zondagprestaties	349 000 F
— nachtprestaties	16 000 F
	<u>365 000 F</u>

B. Toelagen aan de secretaris van de subcommissie belast met het vaststellen van de normale prijzen van de aan de ziekenfondsen te leveren farmaceutische preparaten (koninklijk besluit van 24 april 1973) : 4 200 frank.

* Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.

PROGRAMMA 51/1

B.A. 33.04. — Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering. — Sector ziekte.

De toelage heeft tot doel het evenwicht te verwezenlijken tussen de inkomsten en de uitgaven van de Dienst voor geneeskundige verzorging « kleine risico's » voor de zelfstandigen.

De toelage voor het begrotingsjaar 1992 wordt vastgesteld op 1 966 000 000 frank.

B.A. 42.04. — Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden. — Sector ziekte.

Het artikel 76 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 maart 1983, voorziet in rijkstoelagen voor de sectoren ziekte en invaliditeit.

De toelage voor het begrotingsjaar 1992 wordt voor de sector « ziekte » vastgesteld op 106 000 000 frank.

B.A. 42.05. — Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling). — Sector ziekte.

De criteria voor de toekenning van deze toelage zijn opgenomen in artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

En application des dispositions de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, la subvention pour l'année budgétaire 1992 pour le secteur « maladie » est fixée à 118 947 000 000 de francs.

A.B. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants). — Secteur maladie.*

Cette subvention est calculée sur base de l'article 32 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 qui prévoit que l'Etat alloue à l'assurance-soins de santé des travailleurs indépendants une subvention égale à 80 % des dépenses pour prestations de santé octroyées aux V.I.P.O.

La subvention pour l'année budgétaire 1992 est fixée à 7 592 000 000 de francs.

A.B. 42.10. — *Charges d'intérêts de l'emprunt contracté par l'I.N.A.M.I. (régime général).*

En vertu de l'article 83 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, le montant de l'emprunt contracté en 1982 par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité auprès des compagnies d'assurance en matière d'accidents du travail sera pris à charge par l'Etat qui en supportera les intérêts (91,3 millions de francs) à partir de 1986.

A.B. 42.12. — *Subvention de l'Etat pour les soins de santé aux anciens membres des cadres d'Afrique et à leurs ayants droit.*

Cette subvention a été inscrite au budget des Pensions jusqu'à l'année budgétaire 1990.

Elle est fixée pour l'année budgétaire 1992 à 191 000 000 de francs.

A.B. 42.17. — *Charges d'intérêts de l'emprunt contracté par l'I.N.A.M.I. (indépendants).*

En vertu de l'article 6 de la loi de redressement du 10 février 1981 relative à la sécurité sociale et au bien-être en 1981, (*Moniteur belge* du 14 février 1981), modifié par l'article 12 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 24 janvier 1985) le solde des intérêts de la dette cumulée de l'I.N.A.M.I., non encore amortie, est financé, à défaut de tout autre moyen, par les crédits qui seront inscrits annuellement au budget du Ministère de la Prévoyance sociale).

Compte tenu des données les plus récentes, la charge à supporter par l'Etat en 1992 est estimée à 18 100 000 francs pour le secteur « maladie ».

A.B. 62.01. — *Paiement des amortissements de la dette cumulée du régime d'assurance maladie-invalidité.*

Il a été décidé d'étaler le remboursement de la dernière tranche d'amortissement de la dette cumulée de l'assurance maladie-invalidité, régime général et régime des travailleurs indépendants.

Pour 1992 il est prévu un crédit de 2 218 000 000 de francs.

A.B. 62.04. — *Remboursement de l'emprunt contracté par l'I.N.A.M.I. auprès des compagnies d'assurance en matière d'accidents du travail.*

Le remboursement de cet emprunt sera étalé sur 4 ans.

Par conséquent il est prévu un crédit de 456 500 000 francs pour 1992.

PROGRAMME 51/2

A.B. 42.04. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins. — Secteur invalidité.*

Bij toepassing van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, wordt de toelage voor het begrotingsjaar 1992 voor de sector « ziekte » vastgesteld op 118 947 000 000 frank.

B.A. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling der zelfstandigen). — Sector ziekte.*

Deze toelage wordt berekend op basis van artikel 32 van het koninklijk besluit van 30 juli 1964, dat voorziet dat het Rijk aan de verzekering voor geneeskundige verzorging van de zelfstandigen een tegemoetkoming verleent gelijk aan 80 % van de uitgaven voor geneeskundige verstrekkingen toegekend aan de W.I.G.W.

De toelage voor het begrotingsjaar 1990 wordt vastgesteld op 7 592 000 000 frank.

B.A. 42.10. — *Interestlasten van de door het R.I.Z.I.V. aangegane lening (algemene regeling).*

Volgens artikel 83 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, zal het bedrag van de lening die in 1982 door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeit werd aangegaan bij de verzekeringsmaatschappijen inzake arbeidsongevallen, ten laste worden genomen door de Staat die vanaf 1986 de interesten (91,3 miljoen frank) ervan zal dragen.

B.A. 42.12. — *Rijkstoelage voor gezondheidszorgen aan de gewezen leden van de kaders van Afrika en aan hun rechthebbenden.*

Deze toelage werd tot het begrotingsjaar 1990 ingeschreven op de begroting van pensioenen.

Zij wordt voor het begrotingsjaar 1992 vastgesteld op 191 000 000 frank.

B.A. 42.17. — *Interestlasten van de door de R.I.Z.I.V. aangegane lening (zelfstandigen).*

Volgens het artikel 6 van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de sociale zekerheid en de welvaartvastheid in 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1981) gewijzigd door artikel 12 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985), wordt het saldo van de interesten van de gecumuleerde en nog niet gedegelde schuld van het R.I.Z.I.V. gefinancierd, bij ontstentenis van elk ander middel, door kredieten welke jaarlijks worden uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

Rekening gehouden met de meest recente gegevens, wordt de in 1992 door de Staat te dragen last op 18 100 000 frank geraamd voor de sector « ziekte ».

B.A. 62.01. — *Betaling van de aflossingen van de gecumuleerde schuld van het stelsel van de ziekte- en invaliditeitsverzekering.*

Er werd beslist de terugbetaling van de laatste schijf van aflossing van de gecumuleerde schuld van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, algemeen stelsel en stelsel der zelfstandigen, te spreiden.

Voor 1992 wordt een krediet van 2 218 000 000 frank voorzien.

B.A. 62.04. — *Terugbetaling van de door het R.I.Z.I.V. aangegane lening bij de verzekeringsmaatschappijen inzake arbeidsongevallen.*

De terugbetaling van deze lening zal gespreid worden over 4 jaar.

Bijgevolg wordt voor 1992 een krediet van 456 500 000 frank voorzien.

PROGRAMMA 51/2

B.A. 42.04. — *Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en verzorgskas voor zeevarenden. — Sector invaliditeit.*

La base légale de cette subvention est décrite sous la même allocation de base du programme 51/1 (maladie). La part revenant au secteur invalidité est fixée à 39 300 000 francs.

A.B. 42.05. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime général). — Secteur invalidité.*

La base légale de cette subvention est décrite sous la même allocation de base du programme 51/1 (maladie). L'intervention de l'Etat dans le secteur invalidité est limitée à 16 050 000 de francs.

A.B. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants). — Secteur invalidité.*

Le montant de la subvention est fixé conformément aux dispositions légales applicables pour le régime général d'assurance invalidité.

La subvention est fixée à 2 317 000 000 de francs pour l'année budgétaire 1992.

PROGRAMME 51/4

A.B. 42.15. — *Remboursement au Fonds des accidents du travail des indemnités pour accidents du travail dus aux risques de guerre et des dépenses pour rentes d'accidents.*

a) Montant de 1 075 780 francs destiné au paiement des indemnités dues en matière de réparation des dommages pour cinq accidents.

b) Montant de 2 496 francs payé pour le compte de l'Etat, au titre de rente d'accident pour un cas.

JUSTIFICATION DES ALLOCATIONS DE BASE DU FONDS ORGANIQUE DE FINANCEMENT DU CONTROLE DES ASSUREURS-LOI

Les recettes de ce fonds organique sont inscrites au Titre I, Chapitre XIV, article 36.01 du Budget des Voies et Moyens.

Elles seront affectées au financement des dépenses suivantes :

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

Un montant de 14 300 000 francs est prévu.

A.B.11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

Un montant de 200 000 francs est nécessaire pour faire face aux dépenses relatives à l'intervention en faveur des restaurants, aux cabinets médicaux et aux interventions à caractère social en faveur du personnel.

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

Pour entre autres frais de transport, missions à l'étranger, consommation énergétique, frais de bureau, publications et dépenses de consommation diverses, un montant de 12 000 000 de francs est nécessaire.

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*

Un montant de 4 000 000 de francs est prévu.

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

De wettelijke basis van deze toelage is beschreven bij dezelfde basisallocatie van programma 51/1 (ziekte). Het gedeelte dat wordt toegekend aan de sector invaliditeit is vastgesteld op 39 300 000 frank.

B.A. 42.05. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (algemene regeling). — Sector invaliditeit.*

De wettelijke basis van deze toelage is beschreven bij dezelfde basisallocatie van programma 51/1 (ziekte). De tussenkomst van de Staat in de sector invaliditeit wordt beperkt tot 16 050 000 000 frank.

B.A. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (regeling der zelfstandigen). — Sector invaliditeit.*

Het bedrag van de toelage wordt vastgesteld overeenkomstig de wettelijke bepalingen die gelden voor de algemene regeling van de invaliditeitsverzekering.

De toelage wordt voor het begrotingsjaar 1992 vastgesteld op 2 317 000 000 frank.

PROGRAMMA 51/4

B.A. 42.15. — *Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de vergoedingen voor arbeidsongevallen verschuldigd voor oorlogsriscico's en uitgaven voor ongevallenrenten.*

a) Bedrag van 1 075 780 frank bestemd om de schadevergoeding inzake verschuldigde kosten te betalen voor vijf ongevallen.

b) Bedrag van 2 496 frank betaald, ten laste van de Staat, als ongevallenrente voor een geval.

VERANTWOORDING VAN DE BASISALLOCATIES VAN HET ORGANIEK FONDS TER FINANCIERING VAN DE CONTROLE VAN DE WETSVERZEKERAARS

De ontvangsten van dit organiek fonds worden ingeschreven op Titel I, Hoofdstuk XIV, artikel 36.01 van de Rijksmiddelenbegroting. Zij zullen aangewend worden om de hiernavermelde uitgaven te financieren :

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

Een bedrag van 14 300 000 frank wordt voorzien.

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankopen van vermogensgoederen.*

Een bedrag van 200 000 frank is nodig om uitgaven te dekken in verband met tegemoetkomingen ten voordele van restaurants, met geneeskundige kabinetten en met tussenkomsten van sociale aard ten gunste van de personeelsleden.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Voor onder andere vervoerkosten, buitenlandse opdrachten, energieverbruik, bureaukosten, publikaties en diverse verbruiks-uitgaven is een bedrag van 12 000 000 frank nodig.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Een bedrag van 4 000 000 frank wordt voorzien.

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.*

Le crédit de 500 000 francs est destiné à la mise ou remise en état de locaux et pour la nouvelle implantation de locaux.

A.B. 12.29. — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, information et propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

Il est prévu un crédit de 500 000 francs.

A.B. 33.14. — *Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information, ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social.*

En 1992 un montant de 100 000 francs est nécessaire.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

Un montant de 2 000 000 francs est nécessaire pour l'acquisition du matériel informatique et pour l'équipement des nouveaux bureaux.

PROGRAMME 51/5

A.B. 42.08. — *Subsides destinés à l'Office national de sécurité sociale, au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins pour compenser la réduction des cotisations de la sécurité sociale octroyée aux employeurs (Maribel).*

PROGRAMME 51/6

A.B. 42.09. — *Subvention à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer en application de l'article 8 de la loi du 17 juillet 1963.*

Cette subvention a été inscrite jusqu'à l'année budgétaire 1990 au budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

La subvention pour l'année budgétaire 1992 est fixée à 2 546 000 000 de francs.

PROGRAMME 51/8

A.B. 33.04. — *Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre.*

Le subside est supprimé à partir de l'année budgétaire 1992.

Un crédit supplémentaire pour années antérieures de 4,4 millions de francs est toutefois prévu pour compenser le déficit dans ce régime pour l'année 1989.

PROGRAMME 51/9

A.B. 62.05. — *Tranche bureaucratique 1991 (B.C.S.S.).*

Il est prévu une subvention facultative de 19 100 000 francs pour l'élaboration d'un système de connaissance pour la gestion des agréments et des permissions accordés par la Banque-carrefour de la sécurité sociale et du répertoire de références de cet établissement.

A.B. 62.06. — *Tranche bureaucratique 1991 (O.N.P.).*

Il est prévu une subvention facultative de 10 000 000 francs à l'Office national des pensions pour le projet « Fluidité et qualité ».

Het krediet (500 000 frank) is bestemd om lokalen in goede staat te houden of te herstellen en voor de nieuwe kantoorindeling.

B.A. 12.29. — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Er wordt een krediet van 500 000 frank voorzien.

B.A. 33.14. — *Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door de activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.*

Voor 1992 is een bedrag van 100 000 frank nodig.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

Een bedrag van 2 000 000 frank is nodig voor het aanschaffen van informatica-apparatuur en voor de inrichting van nieuwe kantoren.

PROGRAMMA 51/5

B.A. 42.08. — *Toelagen bestemd voor de Rijksdienst voor sociale zekerheid, het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, ter compensatie van de aan de werkgevers toegestane vermindering van de bijdragen van de maatschappelijke zekerheid (Maribel).*

PROGRAMMA 51/6

B.A. 42.09. — *Toelage aan de Dienst voor overzeese sociale zekerheid bij toepassing van artikel 8 van de wet van 17 juli 1963.*

Deze toelage werd tot het begrotingsjaar 1990 ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

De toelage voor het begrotingsjaar 1992 wordt vastgesteld op 2 546 000 000 frank.

PROGRAMMA 51/8

B.A. 33.04. — *Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering.*

De toelage wordt afgeschaft vanaf het begrotingsjaar 1992.

Er wordt wel een bijkrediet voor vorige jaren van 4,4 miljoen frank ingeschreven om het tekort van deze regeling voor het jaar 1989 op te vangen.

PROGRAMMA 51/9

B.A. 62.05. — *Bureautica-schijf 1991 (K.B.S.Z.).*

Er wordt een facultatieve toelage van 19 100 000 frank voorzien voor de uitbouw van een kennisstelsel voor het beheer van de erkenningen en vergunningen verleend door de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en van het verwijzingsrepertorium van deze instelling.

B.A. 62.06. — *Bureautica-schijf 1991 (R.V.P.).*

Er wordt ten voordele van de Rijksdienst voor pensioenen een facultatieve toelage van 10 000 000 frank voorzien voor het project « Fluiditeit en kwaliteit ».

Division 52
PROGRAMME 52/0

Afdeling 52
PROGRAMMA 52/0

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	203	217	216	Organiëk.
Non organique	84	74	70	Niet-organiëk.
Totaux	287	291	286	Totalen.

A.B. 11.03 — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

B.A. 11.03 — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

A.B. 11.04 — *Rémunérations et allocations généralement quelconques de personnel non statutaire.*

B.A. 11.04 — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het niet-statutair personeel.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992 (*)		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111. <i>Salaire proprement dit</i>	193 051,6	57 113,4	179 027,3	53 080,4	-	-	111. <i>Eigenlijk loon.</i>
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	14 517,2)	—	13 462,5)	—			— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	(4 290,2)	—	(3 978,5)	—			— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	180 615,9	49 992,8	168 512,7	46 532,4			Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	2 504,6	143,2	2 322,6	133,2			Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	1 232,9	—	114,9	—			Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	7 787,0	1 419,9	7 221,3	1 320,5			Eindejaarstoelagen.
Réduction pour départs et mises à la pension	- 2 702,7	—	- 2 506,3	—			Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	567,5	—	526,3	—			Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	3 046,4	1 173,7	2 835,8	1 091,6			Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité :	—	—	—	—			Personeelsleden in mobiliteit.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Cotisations sociales personnelles des contractuels subventionnés à charge de l'employeur.	—	4 383,8	—	4 002,7			Persoonlijke sociale bijdragen van de gesubsidieerde contractuelen ten laste van de werkgever.
112. <i>Allocations directes.</i>	19 442,7	2 386,6	18 030,7	2 219,6			112. <i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances.	10 090,0	2 241,7	9 356,9	2 081,8			Verlofgeld.
Allocations familiales.	7 545,5	—	6 997,3	—			Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales.	1 283,3	—	1 190,1	—			Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance.	350,4	—	325,0	—			Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	173,5	144,9	161,4	134,8			Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Remboursements chômeurs mis au travail	—	—	—	—			Terugbetaling tewerkgestelde werklozen.

(*) Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896

(*) Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Classification économique	1992 (*)		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
113. <i>Contributions patronales :</i>							113. <i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales.	5 005,7	—	4 642,0	—			— aan sociale verzekeringen.
Allocations générales .	—	—	—	—			Allerhande toelagen.
Totaux généraux.	217 500,0	59 500,0	201 700,0	55 300,0	170 700,0	44 100,0	Algemene totalen.

A.B. 42.01. — *Contribution de l'Etat dans les frais de paiement de l'allocation complémentaire aux handicapés.*

Le crédit nécessaire en 1992 pour couvrir les frais en question est fixé à 37 700 000 francs.

PROGRAMME 52/2

A.B. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

L'article 16 de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 (*Moniteur belge* du 8 juillet 1987) ainsi que l'article 33 de l'arrêté royal du 5 mars 1990 (*Moniteur belge* du 5 avril 1990) stipule que les expertises médicales pour l'octroi du droit aux allocations sont effectuées par un médecin du Service médical du Ministère de la Prévoyance sociale, par un médecin-inspecteur du Service du Contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, ou par un médecin désigné à cet effet par le Ministre.

Le nombre de médecins du Service médical du Département étant insuffisant, une partie de plus en plus importante des examens médicaux est confiée et aux médecins désignés par le Ministre.

A partir de 1992, les médecins-inspecteurs de l'I.N.A.M.I. ne procéderont plus aux expertises médicales.

Le crédit tient compte d'une estimation du nombre d'examens à effectuer et du coût de ceux-ci.

PROGRAMME 52/3

A.B. 33.06. — *Paiement d'allocations aux handicapés, en application de la loi du 27 février 1987, modifiée et complétée par la loi-programme du 22 décembre 1989.*

Le crédit proposé tient compte de l'évolution prévisible du nombre de bénéficiaires et du coût des allocations.

Jusqu'à l'année budgétaire 1990 les allocations dont le paiement n'avait pu être effectué étaient versées sur le fonds 63.02.A. Suite à la suppression de ce fonds, à partir de l'année budgétaire 1991 ces allocations sont remises en paiement à charge de l'allocation de base 33.06.

PROGRAMME 52/4

A.B. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

Un crédit de 22 600 000 francs, est inscrit pour couvrir la rémunération des médecins désignés pour effectuer les expertises

B.A. 42.01. — *Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering van de aanvullende tegemoetkoming aan gehandicapten.*

Het in 1992 noodzakelijk krediet om de kosten in kwestie te dekken, is op 37 700 000 frank vastgesteld.

PROGRAMMA 52/2

B.A. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

Het artikel 16 van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1987) eveneens het artikel 33 van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 5 april 1990) bepalen dat de medische onderzoeken voor de toekenning van het recht op tegemoetkoming geschieden door een geneesheer van de medische dienst van het Ministerie van Sociale Voorzorg, door een geneesheer-inspecteur van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering of door een geneesheer, daartoe aangewezen door de Minister.

Daar het aantal geneesheren van de medische dienst van het Departement onvoldoende is, wordt een steeds belangrijker gedeelte van de medische onderzoeken toevertrouwd aan de geneesheren door de Minister aangewezen.

Vanaf 1992 zullen de geneesheren-inspecteurs van het R.I.Z.I.V. geen medische onderzoeken meer uitvoeren.

Het krediet houdt rekening met een raming van het aantal te verrichten onderzoeken en met de kostprijs ervan.

PROGRAMMA 52/3

B.A. 33.06. — *Betaling van tegemoetkomingen aan de gehandicapten in toepassing van de wet van 27 februari 1987, gewijzigd bij en aangevuld door de programmawet van 22 december 1989.*

In het voorgestelde krediet wordt er rekening gehouden met de te voorziene evolutie van het aantal rechthebbenden en de kosten van de tegemoetkomingen.

De tegemoetkomingen waarvan de betaling niet kon geschieden werden tot en met het begrotingsjaar 1990 gestort op het fonds 63.02.A. Ingevolge de afschaffing van dit fonds worden deze tegemoetkomingen vanaf het begrotingsjaar 1991 opnieuw betaalbaar gesteld ten laste van de basisallocatie 33.06.

PROGRAMMA 52/4

B.A. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

Er wordt een krediet van 22 600 000 frank ingeschreven voor het dekken van de vergoeding van de geneesheren aangeduid om de

405 - 2 (1991-1992)

médicales dans le cadre de la législation en matière d'allocations familiales en faveur d'enfants handicapés et les expertises en vue de l'attribution des avantages sociaux en faveur des enfants handicapés.

A.B. 62.07. — *Tranche bureautique 1991 (O.N.A.F.T.S.)*

Il est prévu une subvention facultative de 16 400 000 francs à l'Office national des allocations familiales pour travailleurs salariés pour le projet « Famidoc : développement d'un système de documentation juridique électronique ».

Division 53

PROGRAMME 53/5

A.B. 12.01. — *Contrats de recherche scientifique relative à des objectifs socio-politiques.*

Pour ces contrats 11 000 000 de francs sont nécessaires.

medische onderzoeken uit te voeren in het raam van de wetgeving inzake kinderbijslag ten behoeve van gehandicapte kinderen en de onderzoeken met het oog op de toekenning van de sociale voordelen ten behoeve van de gehandicapte kinderen.

B.A. 62.07. — *Bureautica-schijf 1991 (R.K.W.)*

Er wordt ten voordele van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers een facultatieve toelage van 16 400 000 frank voorzien voor het project « Famidoc : ontwikkeling van een elektronisch juridisch documentatiesysteem ».

Afdeling 53

PROGRAMMA 53/5

B.A. 12.01. — *Contracten wetenschappelijk onderzoek inzake sociaal-politieke doeleinden.*

Voor deze contracten is 11 000 000 frank nodig.

2. Justificatifs globales

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(crédits non dissociés)

(En millions de francs)

2. Globale verantwoordingen

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(niet-gesplitste kredieten)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten				Divers — Diversen	TOTALX — TOTALEN
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6 + 7 + 8)		
(1)									(10)	(11) = (5 + 9 + 10)
40. Services du Secrétaire général, etc. — <i>Diensten van de Secretaris-generaal, enz.</i>	193,4	46,5	10,0	249,9	305,5	22,0	46,5	374,0	45,6	669,5
40/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>										
51. Direction générale de la sécurité sociale. — <i>Algemene Directie van de Sociale Zekerheid.</i>	268,1	14,5	—	282,6	36,9	—	19,0	55,9	—	338,5
51/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>										
52. Direction générale des prestations familiales et des allocations aux handicapés. — <i>Algemene Directie van de Gezinsbijslag en Uitheringen aan Gehandicapten.</i>	217,5	59,5	—	277,0	55,6	—	—	55,6	37,7	370,3
52/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>										
TOTALX. — <i>TOTALEN</i>	679,0	120,5	10,0	809,5	398,0	22,0	65,5	485,5	83,3	1 378,3

A.B. 11.03 } voir les justificatifs dans les divisions organiques.
A.B. 11.04 }

B.A. 11.03 } zie de verantwoordingen in de organieke afdelingen.
B.A. 11.04 }

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

WERKINGSKOSTEN

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	Programme 40/0 — Programma 40/0	Programme 51/0 — Programma 51/0	Programme 52/0 — Programma 52/0
12.01.1	34 103,4	627,0	37 590,0
12.01.2	89 937,0	5 255,0	3 000,0
12.01.3	13 376,0	—	—
12.01.4	89 900,0	—	—
12.01.5	11 683,6	31 018,0	15 010,0
Presoc (1)	66 500,0	—	—
Total 12.01 — Totaal 12.01	305 500,0	36 900,0	55 600,0

(1) Les crédits pour le projet Presoc ont été inscrits sous l'A.B. 40.06.74.10 (crd) jusque et y compris l'année budgétaire 1990.

(1) De kredieten voor het project Presoc werden tot en met het begrotingsjaar 1990 ingeschreven onder de B.A. 40.06.74.10 (gkr). In 1990 werden deze kredieten door een herverdeling van basisallocaties overgedragen op de basisallocaties 40.02.12.01 (ngk) en 40.02.74.01 (ngk).

En 1990, ces crédits ont été transférés par une redistribution des allocations de base 40.02.12.01 (cnd) et 40.02.74.01 (cnd).

Tijdens de begrotingscontrole 1991 werden kredieten voor dit project ingeschreven op de laatstgenoemde basisallocaties.

Lors du contrôle budgétaire 1991, des crédits ont été inscrits pour ce projet sur ces deux dernières allocations de base.

Voor het begrotingsjaar 1992 worden eveneens kredieten gevraagd op de basisallocaties 40.02.12.01 en 40.02.74.01.

Pour l'année budgétaire 1992, des crédits sont également demandés sur les allocations de base 40.02.12.01 et 40.02.74.01.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

B.A. 12.01.1 — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Avocats — Advocaten	Médecins — Geneesheren	Frais de justice etc. — Gerechtskosten enz.	Jetons de présence, frais de route, etc. aux personnes étrangères aux adm. de l'Etat — Presentiegelden, reiskosten, enz. van niet tot de rijksdiensten behorende personen	Rémunération d'experts étrangers à l'administration — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen	Prestations de tiers — Prestaties van derden	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services administratifs, études et programmation sociale. — Secretariaat-generaal, administratieve diensten, studiën en sociale programmatie	2 500,0	—	—	—	30,0	31 573,4	34 103,4
Sécurité sociale. — Sociale zekerheid	—	—	—	90,0	—	537,0	627,0
Allocations familiales, allocations aux handicapés. — Gezinsbijslag, uitkeringen aan minder-validen	9 000,0	19 250,0	4 750,0	340,0	—	4 250,0	37 590,0

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Bestuur — Administration	Dépenses diverses de l'économat — Diverse uitgaven van het economaat	Garderie — Kinder- bewaar- plaats	Informatique dépenses de consommation — Informatica, verbruiks- uitgaven	Publications, achats et abonnements — Publikaties, aankopen en abonnementen	Publications du Département — Publikaties van het Departement	Carte de station- nement — Parkeerkaart	Formation profes- sionnelle — Beroeps- opleiding	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services administratifs, études et programmation sociale. — <i>Secretariaat-generaal, administratieve diensten, studiën en sociale programmatie</i>	59 255,0	500,0	9 810,0	6 090,0	11 982,0	—	2 300,0	89 937,0
Sécurité sociale. — <i>Sociale Zekerheid</i>	935,0	—	—	—	—	—	4 320,0	5 255,0
Allocations familiales, allocations aux handicapés. — <i>Gezinsbijslag, uitkeringen aan gehandicapten</i>	—	—	—	—	—	3 000,0	—	3 000,0

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité.*

Le crédit de 13 376 000 francs se décompose comme suit :

Essence/l.	— 15 000
P.U.	27,60
Crédits F	414 000
Diesel/l.	— 17 000
P.U.	19,10
Crédits F	324 700
Gaz naturel/m ³	— 20 000
P.U.	8,90
Crédits F	178 000
Mazout de chauffage/l.	— 350 000
P.U.	6,60
Crédits F	2 310 000
Electricité/kWh.	— 1 700 000
P.U.	5,97
Crédits F	10 149 000
Total F	13 375 700

A.B. 12.01.4 — *Location d'équipements informatiques.*

A. Prévisions des dépenses résultant des contrats existants au 31.12.1991

1. Matériel informatique	64 940 000
2. Modems	150 000
3. Réseau de transmission	5 700 000

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit.*

Het krediet van 13 376 000 frank is als volgt uitgesplitst :

Benzine/l.	— 15 000
E.P.	27,60
Kredieten F	414 000
Diesel/l.	— 17 000
E.P.	19,10
Kredieten F	324 700
Aardgas/m ³	— 20 000
E.P.	8,90
Kredieten F	178 000
Stookolie/l.	— 350 000
E.P.	6,60
Kredieten F	2 310 000
Elektriciteit/kWh.	— 1 700 000
E.P.	5,97
Kredieten F	10 149 000
Totaal F	13 375 700

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

A. Voorziene uitgaven voortvloeiend uit contracten die van toepassing zijn op 31.12.1991

1. Informatica uitrusting	64 940 000
2. Modems	150 000
3. Transmissienet	5 700 000

405 - 2 (1991-1992)

4. Logiciels et maintenance de logiciel, Back-up	1 560 000
5. Divers	900 000
6. Système de surveillance automatique	1 000 000
7. Maintenance système « Handitel »	1 450 000
8. Système d'archivage optique	8 100 000
Sous-total A	83 800 000

B. Initiatives nouvelles a réaliser en 1992 sur base de nouveaux contrats

Application « Infobud » : La diffusion en 1992 à tous les départements qui le souhaitent du logiciel « Infobud » rendra nécessaire l'utilisation du système de gestion de bases de données « Oracle ».

Application « Allocations familiales » : Dans le cadre de la nouvelle législation « Allocations familiales », l'accroissement du nombre d'examen médicaux impliquera une multiplication des postes d'encodage automatique des dossiers, et par conséquent des licences d'utilisation des logiciels destinés à cet usage.

Location d'un DCP 15 (ordinateur gérant les télécommunications) : Le développement en 1992 de l'application « Inspection sociale » d'une part, et la déconcentration des cabinets médicaux destinés à l'examen des handicapés d'autre part engendreront une augmentation des besoins en télécommunication (consultation à distance de bases de données, télétransmission des données médicales encodées localement,...).

Les DCP 15 et 30 (ordinateurs frontaux gérant les communications) seront saturés. Il sera donc impératif de louer un DCP 15 supplémentaire.

Location des disques supplémentaires : L'accroissement normal des bases de données des applications existantes ainsi que la mise en exploitation de celles développées dans le courant de 1991 vont saturer l'espace disque. Une nouvelle batterie devra être acquise, tant pour maintenir des temps de réponse raisonnables que pour permettre les entretiens préventifs.

Location d'unités à cassettes : Les opérations de sauvegarde se faisant automatiquement de nuit afin de garantir un accès machine aux utilisateurs de 7h30 à 17h30, dans l'hypothèse d'une reconfiguration comme susmentionné, le nombre d'unités de sauvegarde (sur cassettes) devrait aussi être augmenté de 2.

Sous-total B	6 100 000
Total	89 900 000

4. Software en Maintenance van software, Back-up	1 560 000
5. Diversen	900 000
6. Automatisch toezicht systeem	1 000 000
7. Maintenance systeem « Handitel »	1 450 000
8. Optisch archiveringssysteem	8 100 000
Subtotaal A	83 800 000

B. Nieuwe initiatieven te verwezenlijken in 1992 op basis van nieuwe contracten

Toepassing « Infobud » : De verspreiding in 1992 onder alle ministeries die de software « Infobud » wensen, zal de aanwending nodig maken van het databasesysteem « Oracle ».

Toepassing « Kinderbijslag » : In het kader van de nieuwe wetgeving « Kinderbijslag » zal de verhoging van het aantal medische dossiers een verhoging van de automatische encodageposten met zich brengen, en derhalve ook van de gebruikslicenties van de desbetreffende software.

Huur van de DCP 15 (computer voor het beheer van de telecommunicatie : De ontwikkeling in 1992 van de toepassing « Sociale Inspectie » enerzijds en de deconcentratie van de medische kabinetten bestemd voor het onderzoek van de gehandicapten anderzijds brengen een verhoging van de behoeften inzake telecommunicatie met zich (consultatie op afstand van de database, teletransmissie van geëncodeerde medische gegevens,...).

De DCP 15 en 30 (front-computers die de communicaties beheeren) zullen gesatureerd zijn. Het zal dan ook vereist zijn een bijkomende DCP 15 te huren.

Huur van supplementaire schijven : De normale toename van de databases van de huidige toepassingen alsmede het in exploitatie stellen van de toepassingen ontwikkeld in de loop van 1991 gaan de schijfruimte satureren. Een nieuw stel zal moeten worden verworven, zowel om redelijke antwoordtijden te behouden als om preventieve onderhouden toe te laten.

Huur van cassette-eenheden : Aangezien de vrijwaringsoperaties automatisch geschieden tijdens de nacht teneinde aan de gebruikers toegang te verlenen tot het systeem tussen 7u30 en 17u30, zal, in de hypothese van een reconfiguratie zoals hierboven vermeld, het aantal eenheden voor vrijwaring op cassettes, ook moeten verhoogd worden met 2.

Subtotaal B	6 100 000
Totaal	89 900 000

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.5 — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Titres de transport et transports divers — Reisbewijzen en allerlei transporten / vervoer	Indemnités kilométriques — Kilometervergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfkosten	Missions à l'étranger — Oprachten buitenland	Abonnements sociaux — Sociale abonnementen	Indemnités pour dégâts matériels — Vergoedingen materiële schade	Indemnité pour frais de bureau et de téléphone inspecteurs adjoints — Vergoeding bureau- en telefoonkosten adjunct-inspecteurs	Indemnité contrôleurs des contributions et receveurs de l'enregistrement et des domaines — Vergoeding controleurs der belastingen en ontvangers van de registratie en domeinen	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services administratifs, études et programmation sociale. — <i>Secretariaat-generaal, administratieve diensten, studiën en sociale programmatie.</i>	419,0	610,0	493,0	1 741,6	8 400,0	20,0	—	—	11 683,6
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid ...</i>	3 322,0	9 834,0	9 707,0	—	—	—	8 155,0	—	31 018,0
Allocations familiales, allocations aux handicapés. — <i>Gezinsbijslag, uitkeringen aan minder-validen</i>	200,0	1 650,0	350,0	—	—	—	—	12 810,0	15 010,0

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Equipement informatique — Informatica-uitrusting	Matériel, mobilier, machines — Materieel, meubilair, machines	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Presoc (1)	Totaux — Totalen
Secrétariat général, services administratifs, études et programmation sociale. — <i>Secretariaat-generaal, administratieve diensten, studiën en sociale programmatie</i>	12 600,0	17 400,0	500,0	16 000,0	46 500,0
Sécurité sociale. — <i>Sociale zekerheid</i>	13 600,0	5 400,0	—	—	19 000,0
Prestations familiales, allocations aux handicapés. — <i>Gezinsbijslag, uitkeringen aan minder-validen</i>	—	—	—	—	—

(1) voir note à l'A.B. 12.01.

(1) zie voetnota bij de B.A. 12.01.

3.4. FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

(concerne la justification de l'ancienne section particulière)

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE II

FONDS DE EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.02.A. — *Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux* (pour mémoire : fonds supprimé – voir A.B. 52.30.33.06).

(En milliers de francs)

3.4. BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

(betreft de verantwoording van de gewezen afzonderlijke sectie)

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.02.A. — *Tegemoetkoming aan de minder-validen. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden* (pro memorie : afgeschaft fonds – zie B.A.52.30.33.06).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1990	Economische classificatie
990 Soldes reportés	91 935	Overgedragen saldi 990
<i>Recettes :</i>		<i>Ontvangsten :</i>
— d'origine budgétaire :		— van budgettaire oorsprong :
33.11 Produit des assignations émises et qui, pour des raisons particulières, n'ont pas été payées aux handicapés (art. 33.06, Section 52, Titre I du budget).	70 950	Opbrengst van uitgegeven assignaties 33.11 die om speciale redenen niet worden uitbetaald aan minder-validen (art. 33.06, Sectie 52, Titel I van de begroting).
Totaux soldes et recettes.	162 885	Totalen saldi en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>		<i>Uitgaven :</i>
— non patrimoniales :		— niet-patrimoniales :
33.11 Paiement du montant réel	114 534	Betaling van het werkelijke bedrag 33.11
Totaux des dépenses	114 534	Totalen der uitgaven.
950 Soldes à nouveau	48 351	Nieuwe saldi 950

Produit des assignations émises, à charge de l'article 33.06 du budget du département, mais dont le paiement aux bénéficiaires n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux, pour l'une ou l'autre raison.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

Art. 66.01.B. — *Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères* (pour mémoire : fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).

Exécution de :

- Convention sur la sécurité sociale entre la Belgique et la République populaire de Pologne;
- Convention générale de sécurité sociale entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne.

Opbrengst van de op artikel 33.06 van de begroting van het departement uitgegeven assignaties, waarvan de betaling echter door het Bestuur der postchecks aan de rechthebbenden om de ene of andere oorzaak niet kon geschieden.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.01.B. — *Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen* (pro memorie : fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).

Uitvoering van :

- Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen België en de Volksrepubliek Polen;
- Algemene sociale zekerheidsovereenkomst tussen België en de Duitse Bondsrepubliek.

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1990	Economische classificatie	
990	Soldes reportés	- 1 120	Overgedragen saldi	990
	<i>Recettes :</i>		<i>Ontvangsten :</i>	
	— Particulières :		— Bijzondere :	
390	Montant des fonds remis par l'étranger au Trésor, conformément aux accords internationaux de sécurité sociale	8 177	Bedrag van de aan de Schatkist door het buitenland overgemaakte gelden in-gevolge internationale akkoorden voor sociale zekerheid	390
	Totaux soldes et recettes	7 057	Totalen saldi en ontvangsten.	
	<i>Dépenses :</i>		<i>Uitgaven :</i>	
	— Non patrimoniales :		— Niet-patrimoniales :	
33.11	Paiement de rentes, de pensions et d'allocations aux personnes qui résident en Belgique et sont bénéficiaires d'avantages reconnus par des législations sociales étrangères	7 210	Uitkeringen van renten, pensioenen en tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen, gerechtigd op voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen.	33.11
	Totaux des dépenses	7 210	Totalen der uitgaven.	
950	Soldes à nouveau	- 153	Nieuwe saldi	950

Art. 66.04.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954, modifiée et complétée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux* (pour mémoire : fonds supprimé - voir A.B.40.01.03.01).

Art. 66.04.C. — *Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd en aangevuld door het koninklijk besluit van 18 december 1957, alsmede bij alle andere parastatale instellingen* (pro memorie : afgeschaft fonds - zie B.A.40.01.03.01).

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1990	Economische classificatie	
990	Soldes reportés	730	Overgedragen saldi	990
	<i>Recettes :</i>		<i>Ontvangsten :</i>	
	— Particulières :		— Bijzondere :	
080	Versements	4 879	Stortingen	080
	Totaux soldes et recettes	5 609	Totalen saldi en ontvangsten.	
	<i>Dépenses :</i>		<i>Uitgaven :</i>	
	— Non patrimoniales :		— Niet-patrimoniales :	
030	Rémunérations	5 299	Bezoldigingen	030
	Totaux des dépenses	5 299	Totalen der uitgaven.	
950	Soldes à nouveau	310	Nieuwe saldi	950

Ce fonds spécial est alimenté par les versements effectués par les organismes d'intérêt public concernés.

Dit speciaal fonds wordt gespijsd door de stortingen verricht door de betrokken instellingen van openbaar nut.

Art. 66.11.B. — *Fonds de compensation de la réduction des cotisations de la sécurité sociale octroyée aux employeurs et destiné à l'Office national de sécurité sociale, au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs ou à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge* (pour mémoire : fonds supprimé - voir A.B.51.50.42.08).

Art. 66.11.B. — *Compensatiefonds voor de vermindering van de bijdragen van de maatschappelijke zekerheid toegestaan aan de werkgevers en bestemd voor de Rijksdienst voor sociale zekerheid, voor het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers of voor de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag* (pro memorie : afgeschaft fonds - zie B.A.51.50.42.08).

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)	
Classification économique		1990	Economische classificatie	
990	Soldes reportés	1 127,9	Overgedragen saldi	990
	<i>Recettes :</i>		<i>Ontvangsten :</i>	
	— Particulières :		— Bijzondere :	
362	Prélèvement sur le produit des accises.	6 450,0	Voorheffing op de opbrengst van de accijnzen.	362
363	Prélèvement sur le produit de la T.V.A.	7 650,0	Voorheffing op de opbrengst van de B.T.W.	363
	Totaux soldes et recettes	15 227,9	Totalen saldi en ontvangsten.	
	<i>Dépenses :</i>		<i>Uitgaven :</i>	
	— Non patrimoniales :	15 227,9	— Niet-patrimoniales :	
435	Autres contributions spécifiques		Andere specifieke bijdragen	435
	Totaux des dépenses	15 227,9	Totalen der uitgaven.	
950	Soldes à nouveau	—	Nieuwe saldi	950

Art. 66.14.C. — *Gestion des fonds provenant de la vente des chèques repas (pour mémoire : fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).*

Art. 66.14.C. — *Beheer van gelden voortkomend uit de verkoop van maaltijdcheques (pro memorie : fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).*

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1990	Economische classificatie	
990	Soldes reportés	423	Overgedragen saldi	990
	<i>Recettes :</i>		<i>Ontvangsten :</i>	
	— Particulières :		— Bijzondere :	
080	Produit de la vente des chèques repas aux agents.	4 061	Opbrengst van de verkoop aan de agenten van de maaltijdcheques	080
	Totaux soldes et recettes	4 484	Totalen saldi en ontvangsten.	
	<i>Dépenses :</i>		<i>Uitgaven :</i>	
	— Non patrimoniales :		— Niet-patrimoniales :	
435	Autres contributions spécifiques	3 824	Andere specifieke bijdragen	435
	Totaux des dépenses		Totalen der uitgaven.	
950	Soldes à nouveau	660	Nieuwe saldi	950

Les recettes, qui représentent la quote-part des agents dans le montant des chèques repas, sont destinées au paiement partiel des montants réclamés au département par les restaurants en échange des chèques précités.

De ontvangsten, die het aandeel van de agenten in het bedrag van de maaltijdcheques vertegenwoordigen, zijn bestemd tot gedeeltelijke betaling van de door de restaurants aangerekende bedragen in ruil voor de voornoemde cheques.

3.6. TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION
3.6. SYNTHESITABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts (en millions de francs)		Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts (en millions de francs)		Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts (en millions de francs)	
	Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel	Kosten- raming (in miljoenen frank)	(⁶)	Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel	Kosten- raming (in miljoenen frank)	(⁹)	Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel	Kosten- raming (in miljoenen frank)	(¹²)
(1)	Cadre — Kader	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
I. — Services permanents. — Vaste diensten												
Niveau 1. — Niveau 1 : Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren- generaal	10	8	24,9	—	—	—	—	—	—	10	8	24,9
Autres rangs. — Andere rangen	115	89	127,1	51	38	36,6	—	—	166	127	—	163,7
Niveau 2. — Niveau 2	265	176	175,3	172	132	103,7	—	—	437	308	—	279,0
Niveau 3. — Niveau 3	181	117	85,4	23	19	11,8	—	—	204	136	—	97,2
Niveau 4. — Niveau 4	90	41	34,5	—	—	—	—	—	90	41	—	34,5
Totaux. — Totalen	661	431	447,2	246	189	152,1	—	—	907	620	—	599,3
II. — Services temporaires. — Tijdelijke diensten	60	—	50,8	—	—	—	—	—	60	—	—	50,8
III. — En disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. — Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel	—	—	57,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux généraux. — Algemene totalen...	721	431	555,2	246	189	157,3	13	—	967	620	128	712,5

(⁶) Il s'agit uniquement de l'évaluation du salaire proprement dit,
(⁹) au coefficient moyen de liquidation 1,0896.
(¹²)

(⁶) Het betreft enkel het eigenlijke loon, aan de gemiddelde
(⁹) vereffeningcoëfficiënt van 1,0896.
(¹²)

5. Regroupements

5. Hergroeperingen

Tableau des Codes économiques

Tabel der economische codes

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnement + crédits variables

Niet-gesplitste kredieten + ordonnancingskredieten + variabele kredieten

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

N° — N°	D.O./A.B. — O.A./B.A.	N° code — Code n°	1992		1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt		Totaux — Totalen	Totaux — Totalen
			Année courante — Lopend jaar	(3)	Année courante — Lopend jaar	(4)	Années antérieures — Vorige jaren	(5)		
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)	
01/01.11.01		111	2,1	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0	2,0
01/01.11.02		112	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—	—
		111	50,5	48,3	6,4	60,5	46,9	14,9	61,8	61,8
		112	4,3	4,0	—	—	—	—	—	—
		113	1,9	1,8	11,8	31,1	0,1	0,3	0,4	0,4
01/02.12.06		122	—	19,3	—	—	1,3	—	1,3	1,3
01/02.12.07		121	—	—	—	—	16,8	0,9	17,7	17,7
01/02.12.19		121	13,0	18,9	—	18,9	3,0	—	3,0	3,0
01/02.74.01		742	—	1,0	0,2	1,2	—	—	—	—
02.01.11.01		111	2,1	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0	2,0
02.01.11.02		112	0,1	0,2	—	0,2	—	—	—	—
		111	60,3	37,8	4,9	48,2	37,6	—	37,6	37,6
		112	6,1	3,8	—	—	—	—	—	—
		113	2,7	1,7	—	—	—	—	—	—
02/02.12.06		122	—	15,5	0,5	16,0	9,4	1,2	10,6	10,6
02/02.12.07		121	—	—	—	—	—	—	—	—
02/02.12.19		121	11,0	13,4	3,7	17,1	11,7	3,7	15,4	15,4
02/02.74.01		742	0,7	1,8	—	1,8	0,1	0,2	0,3	0,3
03/01.11.02		111	—	—	—	—	—	—	—	—
		112	—	—	0,1	0,1	—	9,7	9,7	9,7
		113	—	—	—	—	—	—	—	—
12/01.11.01		111	0,4	1,8	—	1,8	1,7	—	1,7	1,7
		112	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—	—
12/01.11.02		111	8,1	32,5	—	32,5	—	—	—	—
		112	0,8	3,1	—	3,1	35,4	2,2	37,6	37,6
		113	0,7	2,7	—	2,7	—	—	—	—
12/02.12.06		122	—	8,5	1,4	9,9	7,8	1,9	9,7	9,7
12/02.12.19		121	2,3	11,1	0,4	11,5	11,8	1,2	13,0	13,0
12.02.74.01		742	0,1	0,7	—	0,7	0,1	—	0,1	0,1

		(En millions de francs)			(In miljoenen frank)						
N° — N°	D.O./A.B. — O.A. / B.A.	1992		1991 Ajusté 1991 Aangepast		1990 Réalisé 1990 Verwezenlijkt					
		Année courante Lopend jaar	(3)	Année courante Lopend jaar	(4)	Années antérieures Vorige jaren	(5)	Année courante Lopend jaar	(7)	Années antérieures Vorige jaren	(8)
(1)	N° code — Code n°	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)		
51/10.42.17	422	18,1	51,9	—	—	51,9	68,0	—	68,0		
51/10.62.01	622	2 218,0	2 218,0	—	—	2 218,0	2 210,0	—	2 210,0		
51/10.62.04	622	456,5	—	—	—	—	—	—	—		
51/10.62.13	621	—	—	—	—	—	25,0	—	25,0		
51/20.42.04	423	39,3	37,9	—	—	37,9	44,0	—	44,0		
51/20.42.05	423	16 050,0	14 903,0	—	—	14 903,0	27 272,0	—	27 272,0		
51/20.42.06	423	2 317,0	2 317,0	—	—	2 317,0	2 317,0	—	2 317,0		
51/40.42.15	426	1,1	1,1	0,2	—	1,3	0,9	0,1	1,0		
51/40.62.10	621	—	—	—	—	—	20,6	—	20,6		
51/40.62.12	621	—	—	—	—	—	5,4	—	5,4		
51/40.62.18	621	—	—	—	—	—	—	—	—		
51/41.11.03	111	14,3	15,6	—	—	15,6	—	—	—		
51/41.11.05	115	0,3	0,2	—	—	0,2	—	—	—		
51/41.12.01	121	22,1	11,5	—	—	11,5	—	—	—		
51/41.12.06	122	7,9	3,9	—	—	3,9	—	—	—		
51/41.12.07	121	0,5	0,2	—	—	0,2	—	—	—		
51/41.12.29	123	0,5	0,1	—	—	0,1	—	—	—		
51/41.33.14	33.62	0,1	0,1	—	—	0,1	—	—	—		
51/41.74.01	742	3,2	2,0	—	—	2,0	—	—	—		
51/50.42.08	420	11 862,2	9 800,0	—	—	9 800,0	—	—	—		
51/60.42.09	422	2 546,0	2 546,0	—	—	2 546,0	—	—	—		
51/70.42.13	422	—	21 000,0	—	—	21 000,0	—	—	—		
51/80.33.04	33.12	—	219,5	—	—	219,5	—	—	—		
51/90.62.02	621	—	—	—	—	—	219,9	—	219,9		
51/90.62.03	621	—	—	—	—	—	—	—	—		
51/90.62.05	621	19,1	—	—	—	—	—	—	—		
51/90.62.06	621	10,0	—	—	—	—	—	—	—		
51/90.62.16	621	—	—	—	—	—	—	—	—		
51/90.62.17	621	—	—	—	—	—	—	—	—		
52/01.11.03	111	193,0	179,0	—	—	179,0	—	—	—		
52/01.11.04	112	19,5	18,1	—	—	18,1	170,7	—	170,7		
52/01.11.04	113	5,0	4,6	—	—	4,6	—	—	—		
52/01.11.04	111	57,1	53,1	—	—	53,1	—	—	—		
52/01.11.04	112	2,4	2,2	—	—	2,2	44,1	9,1	53,2		
52/01.11.04	113	—	—	—	—	—	—	—	—		
52/02.12.01	121	55,6	57,3	—	—	57,3	28,1	13,8	41,9		
52/02.42.01	33.11	37,7	37,7	0,2	—	37,9	39,7	—	39,7		
52/02.74.01	742	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—		

		(En millions de francs)		(In miljoenen frank)											
N° — N°	D.O./A.B. — O.A./B.A.	1992		1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt									
		Année courante — Lopend jaar	(3)	Année courante — Lopend jaar	(4)	Années antérieures — Vorige jaren	(5)	Année courante — Lopend jaar	(7)	Années antérieures — Vorige jaren	(8)	Totaux — Totalen	(6) = (4) + (5)	Totaux — Totalen	(9) = (7) + (8)
52/21.12.33															
52/30.33.06			44,1		45,9				32,4		18,0		45,9		50,4
52/41.12.33			33 796,2		30 075,0				26 631,1		—		30 075,0		26 631,1
52/41.12.33			22,6		—		0,1		—		29,9		0,1		29,9
52/41.62.07			16,4		—		—		—		—		—		—
52/41.62.11			—		—		—		7,2		—		—		7,2
52/41.62.14			—		—		—		—		—		—		—
52/41.62.15			—		—		—		—		—		—		—
53/40.12.01			—		3,0		—		—		—		3,0		—
53/50.12.01			11,0		10,4		—		—		—		10,4		—
Total. — Totaal			199 965,4		193 869,9		49,3		164 767,9		126,1		193 919,2		164 894,0